the meeting of Parliament, deposit with the Clerk of the House, in which Bill is to originate, a copy of such Bill, in the English or French language be re with a sum sufficient to pay for translating and printing the same. The plicant shall also, after the second reading, and before the consideration of t Bill by any Committee, pay the Clerk of the Senate, or the Accountant of House of Commons (as the case may be) a fee of \$200, and a sum sufficient pay the cost of printing the Act in the Statutes, and lodge the receipt of t same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

The fee of \$200 payable on any Private Bill is paid only in the House which such Bill originates; but the charges for reprinting and translation of sequent thereon are paid in the House in which such charges are incurred.

No Petition for a Private Bill is received by the Senate or by the House Commons after the first three weeks of the Session.

No Private Bill may be presented to the Senate or to the House of Commo thereo after the first four weeks of the Session.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Senate for th JOHN GEORGE BOURINOT,

Clerk of the Common securi

## SPECIAL RULE OF THE SENATE.

49. (c.) When a Bill is to operate in more than one Province, Territo or District, the notices shall be published in the Canada Gazette and in a le ing newspaper published in each Province, Territory or District in which Bill is to operate.

## STANDING ORDER.

When any Bill, confirming a deed, lease, agreement or other instrum is brought up or presented to the Senate, such deed, lease, agreement or of the fir instrument shall be set forth in the Bill by way of Schedule or otherwise. EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Senat

## ADDITIONAL RULES OF THE HOUSE OF COMMONS RESPECTING PRIVATE BILLS.

All Private Bills for Acts of Incorporation shall be so framed as to in porate by reference the clauses of the General Acts relating to the details be provided for by such Bill;-special grounds shall be established for proposed departure from this principle, or for the introduction of other visions as to such details, and a note shall be appended to the Bill indicate the provisions thereof, in which the General Act is proposed to be depart from; -Bills which are not framed in accordance with this Rule, shall be re by the promoters, and reprinted at their expense, before any Committee pa upon the Clauses.

51a. All Private Bills for Acts of incorporation of, or in amendment of incorporating Railway Companies, shall be drawn in accordance with the Mapplican Bill, copies of which may be obtained from the Clerk of the House.

(a.) The provisions contained in any Bill which are not in accord the Model Bill, shall be inserted between brackets, and when revised by Gazette proper officer shall be so printed, and Bills which are not in accordance this Rule shall be returned to the promoters to be recast before being rescountie and printed;

the r sidere tee, (8 the n propo of a s

betwe

shall

51

shall (b

to rai

Re 49 sent to app fication

49.

the Ho of any report 2.

event same 1 Commi togethe Bills b

SUBST

Eve vorce i before

ime of